

SAFETY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Make sure that all electric connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.
 Do not overload electrical outlets or extension cords, fire or electric shocks can be the result.
 Please contact an expert in case you have any doubts about the mode of operation, the safety or connecting the appliances.
 Keep all parts away from young children's reach.
 Do not store this item on wet, very cold or warm places, this can damage the electronic circuit boards.
 Avoid dropping or shocks, this can damage the electronic boards.
 Never replace damaged power cables yourself! In such a case, remove them from the net and take the devices to a workshop.
 Repair or opening of this item may only be performed by an authorised workshop.
 Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microwaves, and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system at LEAST 10' away from the devices during installation and operation.
Maintenance
 The devices are maintenance-free, no never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources.
 Do not use any carbonylic cleaning agents or metal, alcohol or similar. These attack the surface of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning.
Warning: Protect the battery against fire, too much heat and sunshine

SICHERHEITS- UND WARTUNGSHINWEISE
 Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an weitere Geräte den bestehenden Richtlinien entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.
 Achten Sie darauf, Steckdosen und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, das kann zu Feuer oder Stromschlägen führen.
 Sollen Ihnen irgendwelche Zweifel an Betrieb, Sicherheit oder Anschluss der Geräte aufkommen, dann wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
 Alle Teile vor Kindern geschützt aufbewahren.
 Bitte nicht in feuchter, sehr kalter oder heißer Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
 Vermeiden Sie harte Stöße, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
 Vermeiden Sie das Speichern dieses Produkts selbst neben dem Netz und vermeiden Sie das Speichern dieses Produkts selbst neben dem Netz und vermeiden Sie das Speichern dieses Produkts selbst neben dem Netz.
 Kabellose Systeme sind Störquellen durch drahtlose Telefone, Mikrowellen sowie andere drahtlose Geräte, die im 2.4GHz-Bereich arbeiten, empfindlich. Halten Sie einen MINDESTABSTAND VON WENIGSTENS 3 METERN während Installation und Betrieb ein.
Wartung
 Die Geräte sind wartungsfrei, also öffnen Sie sie bitte nicht. Ihre Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie bitte alle Stromzuführungen ab.
 Verwenden Sie keine Reinigungsmitel, die Carbonäure, Benzol, Alkohol oder ähnliche enthalten. Diese Mittel greifen die Oberfläche der Geräte an und die Ausdünstungen sind gesundheitsgefährlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubenzieher, Drahtbürsten oder Ähnliches, um die Geräte zu reinigen.
Warnung: Schützen Sie den Batterie vor Feuer, zu viel Wärme und Sonnenschein

VEILIGHEID EN ONDERHOUDINSTRUCTIES

Alle elektrische verbindingen en verbindingkabels moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomen met de bedieningsinstructies.
 Overbelast de elektrische stopcontacten of verlengingen niet; dit kan anderszins leiden tot brand of elektrische schok.
 Neem contact op met een expert in geval je twijfelt hoe over de bedieningswijze, de veiligheid of de aansluiting van de apparaten.
 Hou alle delen uit het bereik van kinderen.
 Zet dit voorwerp niet op natte, erg koude of warme plaatsen; dit kan de elektronische circuitborden beschadigen.
 Vermijd vallen of schokken; dit kan de elektronische borden beschadigen.
 Vervang beschadigde stroomkabels nooit zelf! In dit geval verwijder ze uit het net en breng de toestellen naar de winkel.
 Hanteerlingen of openen van dit voorwerp mag enkel gebeuren door de juiste hersteller.
 Draadloze systemen kunnen gevoelig worden voor draadloze telefoons, microgolven en andere draadloze toestellen die werken op het bereik van 2.4GHz. Hou het systeem MINSTENS op 3m afstand van de toestellen tijdens installatie en bediening.
Onderhoud
 De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Reinig enkel de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel. Voór je ze reinigt, haal de toestellen uit alle spanningbronnen.
 Gebruik geen carbonylisch schoonmaakmiddelen of benzine, alcohol of gelijkaardige producten. Deze werken agressief op het oppervlak van de toestellen. Bovendien zijn de dampen gevaarlijk voor je gezondheid en explosief. Gebruik geen scherpe instrumenten, schroevendraaiers, draadborstels of gelijkaardige dingen om te reinigen.
Waarschuwing: Bescherm de batterij tegen vuur, hitte en de zon.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO
 Verificar que todas las conexiones eléctricas y cables son conformes a los reglamentos aplicables y a las instrucciones de utilización.
 No sobrecargar de funcionamiento a los circuitos eléctricos o los alargos, esto puede ser causa de fuego o electrocución.
 Consultar un experto en caso de dudas en el modo de utilización, de seguridad o la conexión de los aparatos.
 Poner fuera de alcance de los niños.
 No guardar el aparato en sitios húmedos, muy fríos o muy cálidos, esto puede dañar el tablero de circuitos electrónicos.
 Evitar caídas o golpes; esto puede dañar el tablero de circuitos electrónicos.
 No permitir que niños o mascotas accedan al aparato.
 No permitir que niños o mascotas accedan al aparato.
 La reparación y el mantenimiento deben ser realizados por personal cualificado.
 Los sistemas inalámbricos son susceptibles de interferencias de teléfonos móviles, microondas, y otros aparatos que operan en el rango de 2.4GHz. Mantenga el sistema AL MENOS a 3 metros de otros aparatos al momento de la instalación y el momento de utilizarlo.
Mantenimiento
 Los equipos son de mantenimiento libre, no abra el aparato. La garantía no es válida si el aparato es abierto. Limpie únicamente el exterior de los aparatos con un paño suave y seco o con un cepillo. Antes de limpiar, retire los aparatos de todas las fuentes de alimentación.
 No utilizar productos de limpieza que contengan carbón activo, benceno, alcohol u otros similares. Estos productos atacan la superficie de los aparatos. Además, sus vapores son peligrosos para su salud y explosivos. No utilizar herramientas afiladas, destornilladores, cepillos de alfileres u otros similares para limpiar los aparatos.
ATENCIÓN: proteger la batería contra los rayos del sol, las altas temperaturas y el fuego

F. MISE AU REBUT CORRECTE DU PRODUIT (Rebut de matériels électriques et électroniques)

Après avoir évité de nuire éventuellement à l'environnement et à la santé causé par le rebut non contrôlé des déchets, veuillez séparer ce produit des autres déchets et recycler le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.
 Ce marquage sur le produit ou dans sa documentation indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers à la fin de son utilisation.
 Afin d'éviter de nuire éventuellement à l'environnement et à la santé causé par le rebut non contrôlé des déchets, veuillez séparer ce produit des autres déchets et recycler le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.
 Les particuliers doivent contacter soit le magasin où ils ont acheté ce produit ou les autorités locales pour savoir où et comment recycler ce produit de manière conviviale à l'environnement. Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les modalités du contrat d'achat. Ce produit ne doit pas être mélangé avec les autres déchets commerciaux à jeter. Apportez vos piles usagées à un point de collecte désigné. Si la pile est intégrée au produit, ouvrez le et retirez la pile vierge.

S. CORRECTA ELIMINACIÓN DE ESTE PRODUCTO. (Residuos de equipos eléctricos y electrónicos)
 Esta marca en el producto o sus instrucciones indica que el producto no se debe de eliminar con el resto de basuras doméstica y al fin de su vida útil.
 Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud derivados de una eliminación de residuos sin control, separe este producto de otros tipos de residuos y recicle de manera responsable para impulsar el uso sostenible de los recursos materiales. Los usuarios del hogar deberían ponerse en contacto bien con el minorista donde compraron dicho producto o con su gobierno local para averiguar dónde y cómo reciclar este producto respetando el medioambiente. Los usuarios de empresa deberían ponerse en contacto con sus proveedores y comprobar los términos y condiciones del contrato de compra-venta. No se deberá mezclar el producto con otros residuos para desechos. Deseché las pilas usadas en uno más puntos de recogida. Si la pila está integrada en el producto, abraéla y retire la pila.

H. PRAVILNO ODLAGANJE PROIZVODA (Elektronska i elektronska oprema za strop)
 Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.
 Kako bi se spriječila šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promicanja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kućni korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovni korisnici trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete u ugovoru o kupovini. Ovaj proizvod se ne smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Iskorištene baterije odložite na najbližem mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

TR. ÜRÜNÜN DOĞRU BERTARAF EDİLMESİ (Elektronik ve elektronik ekipman atıkları)
 Ürün ya da belgeleminin üzerindeki bu işaret ürünü kullanımlarının sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.
 Atıkların kontrolüz olarak bertaraf edilmesinin çevre ve insan sağlığına zarar vermesini önlemek için, diğer atıklarından bu ürünü ayrı ve malzeme kayıtlarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilirliği için uygun bir şekilde geri dönüştürün. Ev kullanıcıları, bu ürünün geri dönüştürülmesi nereden ve nasıl çevre dostu bir şekilde sağlanabileceğini öğrenmek için, ya yerel yönetime ya da ürünü aldığınız satıcıya başvurmalısınız. Kurumsal kullanıcılar tedavülükleri ile ilgili bilgi için satın alma sözleşmelerinin hükümlerine bakmalısınız. Bu ürün bertaraf edildiken diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır. Kullanılan pilleri belirtilen toplama noktalarından birine alın. Pili ürüne yerleştire, onu açın ve pili çıkarın.

D. RICHTIGE PRODUKTENTSORGUNUNG (Richtlinie für Elektro- und Elektronikabfälle)

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie dieses Produkt von anderen Abfallarten und recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwertung von Stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem sie das Produkt gekauft haben, oder die zuständigen Behörden, um herauszufinden, wo und wie man dieses Produkt in einer umweltfreundlichen Weise recycelt. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrages überprüfen. Dieses Produkt sollte nicht mit anderen Gewerabfällen entsorgt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien an einer entsprechenden Sammelstelle. Wenn die Batterie in das Produkt eingebaut ist, öffnen und entfernen Sie die Batterie.

PL. WŁACZKA UTYLIZACJA PRODUKTU (Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)
 Oznaczenia na produkcie oraz na jego stronie internetowej wskazują to, że nie może on być wyrzucony razem innymi odpadkami domowymi, gdy jego okres eksploatacyjny dobiegł końca.
 Aby zapobiec możliwemu zagrożeniu środowiska lub ludzkiego zdrowia ze strony niekontrolowanego wyzarczenia odpadów, proszodzielnie produkt od innych typów odpadów i odpowiedzialnie go recyklingować, promując odpowiedzialną i ekologiczną informację na temat miejsca i sposobu recyklingu tego produktu w sposób przyjazny dla środowiska. Użytkownicy prywatni powinni skontaktować się z dostawcą produktu i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktem ten nie powinien być recyklingowany wraz z innymi odpadkami przemysłowymi. Wykorzystane baterie należy oddać w wyznaczonych do tego punktach skupu. Jeżeli bateria jest wbudowana w urządzenie, otwórz je i wyjmij z niego.

RO. ÎNLĂTURAREA CORECTĂ A PRODUȘULUI (Waste Electrical & Electronic Equipment)
 Prezența acestor marcaje pe produs sau pe documentație care îl însoțesc arată că produsul nu trebuie aruncat laolaltă cu gunoal menajere la încheierea perioadei lui de utilizare.
 Pentru a preveni posibila afectare a mediului sau a sănătății oamenilor prin îndepărtarea necontrolată a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeur și să îl reciclați responsabil, pentru a promova reutilizarea sustenabilă a resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să contacteze fie comerciantul de la care au cumpărat produsul, fie autoritățile de gospodărie locală, pentru a afla unde și cum să recicleze acest produs în mod ecologic. Companiile care utilizează acest produs trebuie să contacteze furnizorul și să verifice termenii și condițiile din contractul de cumpărare. Acest produs nu trebuie pus laolaltă cu alte deșeur comerciale. În vederea aruncării. Duceți bateriile uzate la unul dintre punctele de colectare speciale. Dacă bateria este încorporată în produs, desfaceți și scoateți bateria.

CZ. SPRÁVNÁ LKVIDACE VÝROBKU (Waste Electrical & Electronic Equipment - Smenice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních)
 Toto označení na výrobku nebo jeho dokumentaci znamená, že by výrobek na konci své životnosti neměl být likvidován spolu s ostatním odpadem z domácnosti.
 Aby se zabránilo možnému poškození přírodního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného odpadu, tříděte prosím tento výrobek od ostatního odpadu a recyklujte jej odpovědně, aby se mohly opětovně použít materiály. Domácí spotřebitel by měl kontaktovat svého prodejce, nebo místní samosprávu, aby našel kam a jak může tento výrobek recyklovat šetrně k přírodnímu prostředí. Podnikatelé by měli kontaktovat svého dodávatele a prověřit podmínky ujednání. Tento výrobek by neměl být smíchán s ostatním komerčním odpadem. Likvidujte použité baterie v jednom z označených sběrných míst. Pokud jsou baterie vestavěné ve výrobku, otevřete je a baterie vyjměte.

GR. ΣΙΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Απορρίψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού)
 Το προϊόν είναι εφοδιασμένο με ένα ειδικό σημάδι που εγγυάται ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριφτεί μαζί με τα κοινά οικιακά απόβλητα στο τέλος του χρόνου ζωής του.
 Για να αποφευχθεί η πιθανή βλάβη στην ανθρώπινη υγεία από την ανελεγκτική απόρριψη απόβλητων παρακολούθησης θερμότητας το προϊόν από τους υπολοίπους τοπικούς απόβλητες και ανακυκλώστε το με υπευθυνότητα προσηλώνοντας την ανάγκη αξιοποίησης των υλικών πόρων. Οι οικιακοί χρήστες πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με τον προμηθευτή τους, όπου υπάρχουν το προϊόν, ή με την τοπική αρχή για να πληροφορηθούν πού και πώς να ανακυκλώσουν το προϊόν με τρόπο φιλικό για το περιβάλλον. Οι επαγγελματίες πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς τους. Το παρόν προϊόν δεν πρέπει να αναμιχτεί με άλλα εμπορικά απόβλητα για απόρριψη. Να απορριφτεί σε εξειδικευμένα μέρη, σε ένα από τα προκείμενα σημεία συλλογής. Εάν η μπαταρία είναι ενσωματωμένη σε ένα προϊόν, ανοίξτε το και αφαιρέστε την μπαταρία.

HR. PRAVILNO ODLAGANJE PROIZVODA (Elektronska i elektronska oprema za strop)
 Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.
 Kako bi se spriječila šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promicanja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kućni korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovni korisnici trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete u ugovoru o kupovini. Ovaj proizvod se ne smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Iskorištene baterije odložite na najbližem mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

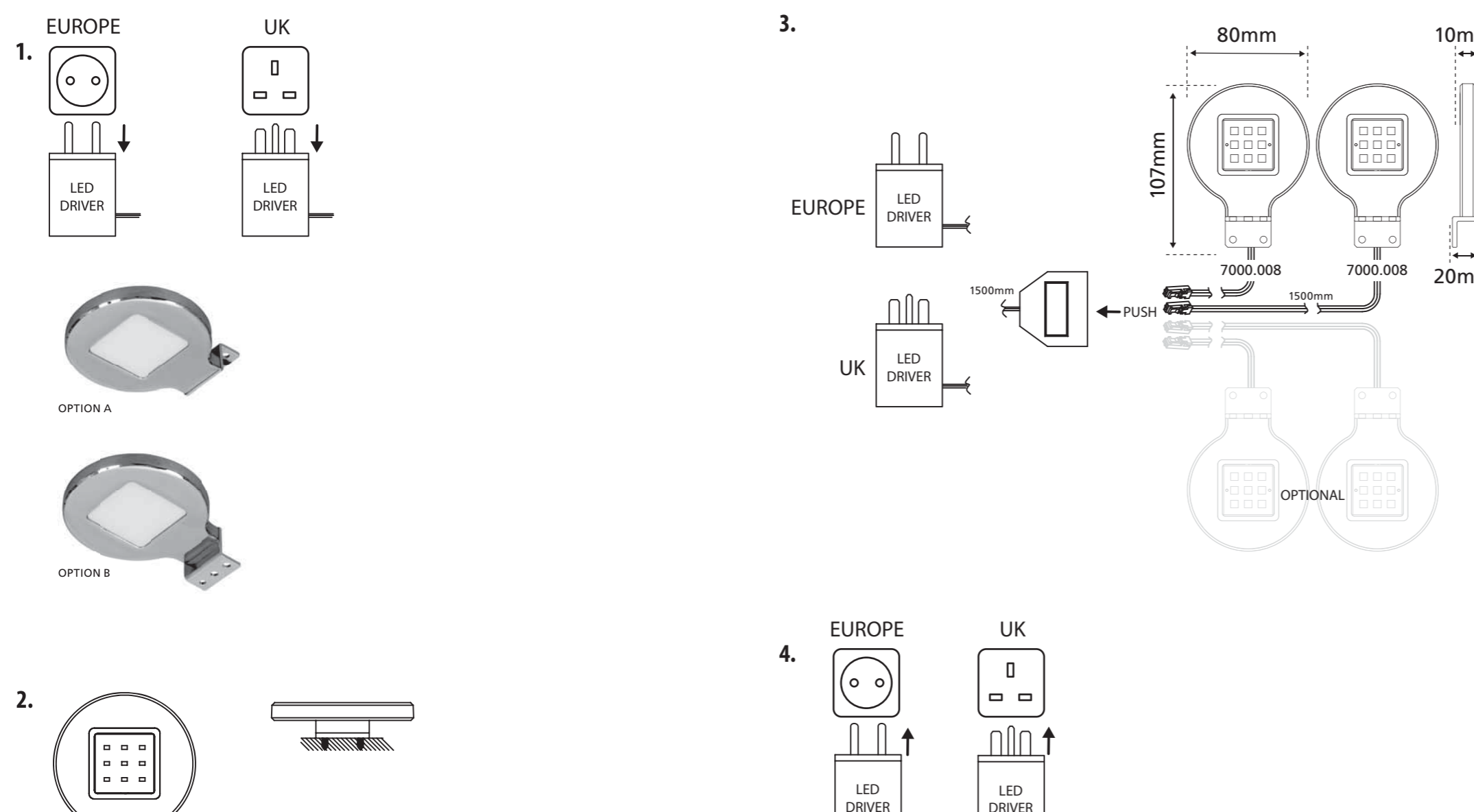
GB. CORRECT DISPOSAL OF PRODUCT (Waste Electrical & Electronic Equipment)
 This marking on the product or its literature indicates the product should not be disposed with other household waste at the end of its serviceable life.
 To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this product from other waste types and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government to find out where and how to recycle this product in an environmentally friendly way. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial waste for disposal. Dispose of used batteries to one of a designated collection points. If the battery is built into the product, open it and remove the battery.

NL. CORRECTE VERWIJDERING PRODUCT (Elektrische & elektronische afvalapparatuur)
 Dit merkteken op het product of op het bijbehorende informatieblad duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur.
 Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recycelen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevordert. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen te veremen waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recycelen. Zakeelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomsten nalezen. Dit product mag niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering. Levege lege batterijen altijd in bij een van de daarvoor bestemde inzamel punten. Als de batterij is ingebouwd in het product, open het en verwijder de batterij.

TR. ÜRÜNÜN DOĞRU BERTARAF EDİLMESİ (Elektronik ve elektronik ekipman atıkları)
 Ürün ya da belgeleminin üzerindeki bu işaret ürünü kullanımlarının sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.
 Atıkların kontrolüz olarak bertaraf edilmesinin çevre ve insan sağlığına zarar vermesini önlemek için, diğer atıklarından bu ürünü ayrı ve malzeme kayıtlarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilirliği için uygun bir şekilde geri dönüştürün. Ev kullanıcıları, bu ürünün geri dönüştürülmesi nereden ve nasıl çevre dostu bir şekilde sağlanabileceğini öğrenmek için, ya yerel yönetime ya da ürünü aldığınız satıcıya başvurmalısınız. Kurumsal kullanıcılar tedavülükleri ile ilgili bilgi için satın alma sözleşmelerinin hükümlerine bakmalısınız. Bu ürün bertaraf edildiken diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır. Kullanılan pilleri belirtilen toplama noktalarından birine alın. Pili ürüne yerleştire, onu açın ve pili çıkarın.

HR. PRAVILNO ODLAGANJE PROIZVODA (Elektronska i elektronska oprema za strop)
 Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.
 Kako bi se spriječila šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promicanja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kućni korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovni korisnici trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete u ugovoru o kupovini. Ovaj proizvod se ne smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Iskorištene baterije odložite na najbližem mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

Installation • Installierung • Instalación



GB	For indoor use only, where direct contact with water is impossible.	GB	Protection class 2: the fitting is double insulated and does not require grounding.
NL	Alleen voor gebruik binnenshuis waar direct contact met water onmogelijk is.	NL	Beschermklasse 2, het armatuur is dubbel geïsoleerd en hoeft niet geaard te worden.
F	Uniquement pour emploi à l'intérieur, là où un contact direct avec l'eau est impossible.	F	Classe de sécurité 2, l'armature est doublement isolée et ne doit pas être mise à la terre.
D	Nur für die Anwendung im Gebäude, wo ein direkter Kontakt mit Wasser unmöglich ist.	D	Schutzklasse 2, die Armatur ist doppelt isoliert und braucht nicht geerdet zu werden.
N	Kun for innendørs bruk, der direkte kontakt med vann er umulig.	N	Beskyttelsesklasse 2: armaturet er dobbeltisoleret og krever ikke jording.
S	Endast för inomhusbruk där direkt kontakt med vatten är omöjlig.	S	Skyddsklass 2: armaturen är dubbel isolerad och behöver inte jordas.
DK	Kun til brug indendørs hvor direkte kontakt med vand ikke er muligt.	DK	Beskyttelsesklasse 2: armaturet er dobbelt isoleret en behøver ikke jordforbindelse.
FIN	Käytettäväksi vain sisätiloissa, missä suora kosketus veden kanssa ei ole mahdollista.	FIN	Suojaluokka 2, valaisin on kaksoisistetty eikä sitä tarvitse maadoittaa.
PL	Pouze pro použití v interiéru, nesmí dojít k přímému kontaktu s vodou.	PL	Klasa zařítie 2: svietidlo ima dvojnú izoláciu i ne zahŕňa uzemňenie.
RUS	Только для использования ввнутри помещений, где невозможно прямой контакт с водой.	RUS	Класс защиты 2: арматура имеет двойную изоляцию и не требует заземления.
BG	За използване само в помещения, където няма директен контакт с вода.	BG	Защита от клас 2: осветителното тяло е двойно изолирано и няма нужда от заземляване.
RO	Numai pentru utilizare în spații interioare, unde nu este posibil contactul cu apa.	RO	Clasă 2 de protecție: corpul de iluminat este dublu izolat și nu necesită împământare.
SK	Iba pre pouzitie v interieri, nesmie dojť k priamemu kontaktu s vodou.	SK	Trieda ochrany 2: zariadenie je dvojito izolované a nemusí byť uzemnené.
HR	Namijenjeno samo za upotrebu u interijerima, gdje je sprječean kontakt sa vodom.	HR	Klasa zaštitne 2: uređajenje je dvojnito izolovano i ne wymaga uzemljenia.
CZ	Pouze pro použití v interiéru, nesmí dojít k přímému kontaktu s vodou.	CZ	Třída ochrany 2: zařízení je dvojně izolováno a nemusí být uzemněno.
SLO	Samo za zunanjo uporabo, kjer neposreden stik z vodo ni mogoč.	SLO	Zaščitni razred 2: nosilec senzorja ima dvojnjo izolacijo, zato ga ni potrebno ozemljiti.
I	Da utilizzare solo all'interno, dove il contatto diretto con l'acqua è impossibile.	I	Classe di protezione 2: la lampada è doppiamente isolata e non ha necessità di ligazione terra.
P	Para uso interno, utilize sólo onde o contacto directo con a água for impossível.	P	Classe 2 de protección: a ferragem de conexão é duplamente isolada e não necessita da ligação terra.
E	Solo para uso interno, donde el contacto directo con el agua sea imposible.	E	Protección de Clase 2: el montaje debe estar doblemente aislado y no requiere estar conectado a tierra.
GR	Μόνο για εσωτερική χρήση, όπου ο επαφή με το νερό είναι αδύνατη.	GR	Προστατευτικό νούμερο 2: η εφαρμογή έχει διπλή μόνωση και δεν απαιτεί γείωση.
TR	Yalnızca su ile direkt temasını mümkün olmayan kapalı mekânlarda içindir.	TR	Emniyetli türü 2: Terbitil ki kat izole edilmiştir ve topraklanmaya gerekmez.
GB	Protection class 3: the fitting is suitable only for low voltage, e.g. 12V.	GB	Protection class 3: the fitting is suitable only for low voltage, e.g. 12V.
NL	Beschermklasse 3, het armatuur is uitsluitend geschikt voor laagspanning bv. 12V.	NL	Beschermklasse 3, het armatuur is uitsluitend geschikt voor laagspanning bv. 12V.
F	Classe de sécurité 3, l'armature est uniquement conçue pour basse tension par ex. 12V.	F	Classe de sécurité 3, l'armature est uniquement conçue pour basse tension par ex. 12V.
D	Schutzklasse 3, die Armatur eignet sich ausschließlich für Niederspannung z.B. 12V.	D	Schutzklasse 3, die Armatur eignet sich ausschließlich für Niederspannung z.B. 12V.
N	Beskyttelsesklasse 3: armaturet passer bare for lavspænding, det vil si 12V.	N	Beskyttelsesklasse 3: armaturet passer bare for lavspænding, det vil si 12V.
S	Skyddsklass 3: armaturen är endast lämpad för lågspänning, i.e. 12V.	S	Skyddsklass 3: armaturen är endast lämpad för lågspänning, i.e. 12V.
DK	Beskyttelsesklasse 3: armaturet er kun egnet til lavspænding f.eks. 12V.	DK	Beskyttelsesklasse 3: armaturet er kun egnet til lavspænding f.eks. 12V.
FIN	Suojaluokka 3, valaisin soveltuu yksinomaan määrittämättöseen, esim. 12V.	FIN	Suojaluokka 3, valaisin soveltuu yksinomaan määrittämättöseen, esim. 12V.
PL	Klasa zabezpieczenia 3: urządzenie może być zasilane tylko niskimi napięciami, np. 12V.	PL	Klasa zabezpieczenia 3: urządzenie może być zasilane tylko niskimi napięciami, np. 12V.
RUS	Класс защиты 3: арматура предназначена только для использования с низковольтными напряжениями, например, 12 В.	RUS	Класс защиты 3: арматура предназначена только для использования с низковольтными напряжениями, например, 12 В.
BG	Защита от клас 3: осветителното тяло е подходящо само за ниско напрежение, напр. 12V.	BG	Защита от клас 3: осветителното тяло е подходящо само за ниско напрежение, напр. 12V.
RO	Clasa 3 de protecție: corpul de iluminat este adecvat numai pentru tensiune joasă, de ex. 12V.	RO	Clasa 3 de protecție: corpul de iluminat este adecvat numai pentru tensiune joasă, de ex. 12V.
SK	Trieda ochrany 3: zariadenie je vhodné iba pre nízke napätie, napr. 12V.	SK	Trieda ochrany 3: zariadenie je vhodné iba pre nízke napätie, napr. 12V.
HR	Klasa zaštite 3: svjetiljka je prigodna samo za niski napon, npr. 12V.	HR	Klasa zaštite 3: svjetiljka je prigodna samo za niski napon, npr. 12V.
CZ	Třída ochrany 3: zařízení je vhodné pouze pro nízké napětí, např. 12V.	CZ	Třída ochrany 3: zařízení je vhodné pouze pro nízké napětí, např. 12V.
SLO	Zaščitni razred 3: nosilec senzorja je primeren le za nizkonapetostno napeljevanje, npr. 12V.	SLO	Zaščitni razred 3: nosilec senzorja je primeren le za nizkonapetostno napeljevanje, npr. 12V.
I	Classe di protezione 3: la lampada è adatta solo per la bassa tensione (per esempio 12V).	I	Classe di protezione 3: la lampada è adatta solo per la bassa tensione (per esempio 12V).
P	Classe 3 de protecção: a ferragem de conexão é adequada só para baixas tensões, por ex. 12V.	P	Classe 3 de protecção: a ferragem de conexão é adequada só para baixas tensões, por ex. 12V.
E	Protección de Clase 3: el montaje solo es apto para baja tensión, E.j. 12V.	E	Protección de Clase 3: el montaje solo es apto para baja tensión, E.j. 12V.
GR	Προστατευτικό νούμερο 3: η εφαρμογή είναι κατάλληλη μόνο για χαμηλή τάση, π.χ. 12V.	GR	Προστατευτικό νούμερο 3: η εφαρμογή είναι κατάλληλη μόνο για χαμηλή τάση, π.χ. 12V.
TR	Emniyetli türü 3: Terbitil yalnızca düşük voltaj kullanımı için uygundur; örneğin 12 v vb.	TR	Emniyetli türü 3: Terbitil yalnızca düşük voltaj kullanımı için uygundur; örneğin 12 v vb.

7000.007 / 7000.007UK
 4,2 WATT SET COMPLETE
 ±2700 K WARM WHITE
 Ra>80
 ≥15.000x
 INSTANT LIGHT
 25.000 LIGHTING HOURS
 5 YEAR
LIGHT UNIT
 12V DC, 0,16A
ADAPTER
 INPUT: 100-240V~50/60Hz, 0,12A
 OUTPUT: 12V DC, 0,3A
 CE, RoHS, WEEE, REACH

7000.008
 2 WATT PER LIGHT UNIT
 100 LUMEN PER LIGHT UNIT
 ±2700 K WARM WHITE
 Ra>80
 ≥15.000x
 INSTANT LIGHT
 25.000 LIGHTING HOURS
 5 YEAR
LIGHT UNIT
 12V DC, 0,16A
 CE, RoHS, WEEE, REACH

smartwares BATH & LIGHTING	NL : 0900-2088888 BE : 070-233031 F : 0825 560 550 DE : +49 (0) 1805 010762 ES : +44 (0) 345 230 1231 UK : +44 (0) 345 230 1231	lokalaal tarief lokalaal tarief 15ct/Min. 14ct/Min. 42ct/Min.
--------------------------------------	--	--